



Registered with the Registrar
of Newspapers for India
under No. 10410

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L' État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	வெளியீடு	2024	இது	மே மே	14 ஏ
No.	20 Poudouchéry	Mardi	14		Mai	2024 (24 Vaisakha 1946)
No.	Puducherry	Tuesday	14th		May	2024

பொருளாடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	பக்கம்	Page
தொழில் நிதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 344 Sentence arbitral du Travail .. 344	Award of the Labour Court .. 344	de Tribunal.	
அரசு அறிவிக்கைகள் .. 353 Notifications du Gouvernement .. 353	Government Notifications .. 353		
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 356 Etablissements dangereux .. 356	Dangerous Establishments .. 356		
சாற்றறிக்கைகள் .. 358 Annonces .. 358	Announcements .. 358		

பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆடகளின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. D. முருகன், உரிமையாளர். மறு அளவை எண் 2/3, மேற்கு சர்க்குலர் சாலை, ராஜா அண்ணாமலைபுரம், மந்தைவளிபாக்கம், சென்னை-600 028.	M/Arudra Cartons, மறு அளவை எண் 157/1A/2, மணப்பட்டு, மணப்பட்டு வருவாய் கிராமம், பாகூர் கொம்யூன், புதுச்சேரி.	பேக்கிங் போயர் மற்றும் அட்டைப் பெட்டிகள் தயாரித்து அச்சிடுதல்.	90	20 குதிரைத் தீறன்.

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆடசிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள். 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதீனால் உண்டாகும் ஆடசேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினெட்டாண்டு நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிடத்தக் காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆடசேபனைகள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், நாள் : 30, ஏப்ரல், 2024.

V. ராமேஷ்,
ஆணையர்.

BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Bahour, dated 30th April 2024.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru D. Murugan, Proprietor, Re-survey No. 2/3, West Sarkular Road, Raja Annamalaipuram, Mandaivelipakkam, Chennai-600 028.	M/s. Arudra Cartons, Re-survey No. 157/1A/2, Manapet, Manapet Revenue Village, Bahour Commune, Puducherry.	Manufacturing of corrugated and carton/packaging materials with printing.	90 H.P.	20

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, within 15 days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Bahour Commune Panchayat.

V. RAMESH,
Commissioner.

வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை	விண்ணப்பதாரரின் எண்	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் தீறன் எண்ணிக்கை
				ஆட்களின் ஒன்றைக்கொண்டு வருகிறோம்.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1 திரு. எம். ராமேஷ் கண்ணன், எண் 1. அண்ணாமலை நகர், எஸ்.எஸ். நகர் விரிவு, தொண்டமானத்தம், புதுச்சேரி-605 502.	M/s. எஸ் என் ஜே டிஸ்ட்ரைஸ் பிரைவேட் லிமிட்டெட், மறு அளவை எண்கள் 10/1, 10/3/A, 3/1, 3/2, 3/3, 3/3/B, 3/3/C, 3/3/D, 3/3/E, 3/3/F, 3/3/G, 3/4/A, 3/4/B, 3/4/C, 3/4/D, 3/4/E, 3/4/F, பத்துகண்ணு To சேதராப்பட்டு ரோடு, வில்லியனூர், புதுச்சேரி.	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	பிளையன்டாங் அண்டு பாட்டிலிங்.	600 குதிரைத் தீறன்.	150 (பணிமுறை ஒன்று) 150 (பணிமுறை இரண்டு).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமூலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள். 1976. பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதனால் உண்டாகும் ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட ஆட்சேபனைகள் வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

வில்லியனூர் நாள் : 07, மே, 2024.

R. கார்த்திகேயன்,
அடையாளம்.

VILLIANUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Villianur, dated 07th May 2024.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested permission to set up the following industry within the Villianur Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl No.	Name and address of the applicant (1)	Address of the industry site (2)	Industry proposed (3)	Power required (4)	No. of workers (5)
1	Thiru M. Ramesh Kannan No. 1, Annamalai Nagar, S.S. Nagar Extn., Thondamanatham, Puducherry-605 502.	M/s. SNJ Distillers Ptvate Limited, Re-survey Nos. 10/1, 10/3/A, 3/1, 3/2, 3/3, 3/3/B, 3/3/C, 3/3/D, 3/3/E, 3/3/F, 3/3/G, 3/4/A, 3/4/B, 3/4/C, 3/4/D, 3/4/E, 3/4/F, Pathukannu To Sedrapet Road, Villianur, Puducherry.	Blending and bottling.	600 H.P. (Shift-I) 150 (Shift-II).	150

In conformity with rule 11 of the Pondicherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Villianur Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Villianur Commune Panchayat.

R. CARTIQUEYANE,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Thirumular *alias* Kaushik, son of Nakeeran, aged 27 years, residing at No. 3, Thirumular Illam, 11th Cross Street, Sudhagar Nagar, Reddiyarpalayam, Puducherry-605 010, I am the citizen of India, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent of this affidavit.

That my name has been recorded on my Birth Certificate as 'Thirumular @ Kaushik', issued by Pondicherry Municipality, Puducherry, under Registration No. PM/M/1997/3409, dated 07-04-1997.

That my name has been recorded on my Nationality Certificate as 'Thirumular @ Kaushik', issued by the Taluk Office, Oulgaret, Department of Revenue and Disaster Management, Puducherry, bearing Certificate No. PY/TOO/38/0059551, dated 04-08-2011.

That my name has been recorded on my Aadhaar Card as 'Thirumular *alias* Kaushik', issued by Unique Identification Authority of India, bearing No. XXXX XXXX 7269 and also in my Employee's Provident Fund Organisation, bearing UAN No. 101516056088.

That my name has been recorded on my PAN Card as 'Thirumular *alias* Kaushik' and as per the actual record on PAN Database as 'Nakeeran Thirumular *alias* Kaushik', issued by Income-tax Department bearing No. BTRPT0846G.

That my name has been recorded on my Elector's Photo Identity Card as 'Thirumular *alias* Kaushik', issued by Election Commission of India, bearing No. UEB0117630.

That my name has been recorded on my Family Ration Card as 'திருமூலர் (ஏ) கெளசிக்', issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, bearing No. 143672.

That my name has been recorded on my Driving Licence as 'Thirumular *alias* Kaushik', issued by the Transport Department, Puducherry, bearing DL No. PY01 20140002853.

That my given name has been recorded on my Passport mentioned as given name as 'Thirumular' and surname is 'Nakeeran', issued by the Regional Passport Office, Chennai, Republic of India, bearing No. T5938908.

That my name has been recorded on my Secondary School Leaving Certificate as 'Thirumular @ Kaushik N', issued by Secretary, State Board of School Examinations (Sec), Tamil Nadu, under Certificate Sl. No. SEC 2298758.

That my name has been recorded on my Higher Secondary Course Certificate as 'Thirumular @ Kaushik N', issued by Secretary, State Board of School Examinations (Hr.Sec.), Tamil Nadu, under Certificate Sl. No. HSG 10122540.